

EL ATLANTICO

TODA LA SEMANA EN UN DIA

ADMINISTRADOR
JOS. A. THOMAS
APARTADO N.º 199

Número 87

1.º de SEPTIEMBRE de 1951

Año 2

LIMON, COSTA RICA

VALE 25 Cts.

SQUIRRES SE HALLA EN LA NECESIDAD DE UN HOMBRE BIEN INFORMADO Y DIGNO EL COMITE JUDICIAL DEL CONSEJO PRIVADO DE LA GRAN BRETAÑA

Por la pluma de uno de los grandes hombres de Siquires, sabemos que la población está jubilante en relación de la nueva vida llevada por Siquires.

La ciudad está muy adornada y confortable con su nuevo mercado, la nueva y acomodada Agencia del Banco Nacional de Costa Rica, la buena condición del servicio sanitario, agua adecuada y abundante, luz eléctrica con profunda gratitud a la Compañía de la Northern Railway. A continuación existen ejemplares edificios sagrados para la fe cristiana, tanto la Iglesia Católica Apostólica, Anglicana, Metodista, Siete Días-Adventista y otras que rinden culto a Dios. Sin embargo, ha sido expresado que hay lugar vacante para un hombre inteligente, digno, bien informado y de raza negra, uno con capacidad de actuar como consejero y defensor de la población de color, especialmente para aquellos de origen de las Islas Británicas; alguien que escuche sus quejas, y haga representaciones inteligentes, ante las Autoridades competentes con el fin de ver justicia administrada en concordancia con las bien establecidas y justas leyes de la República.

Ha sido asegurado que tal individuo, logrará éxito, no sólo financiero, pero ganará la simpatía y bienestar de la comunidad.

Si sus servicios se prueban dignos de la conciencia confiada en él, sin duda traerá a su lado gente de los pueblos vecinos. Muchas de las rulsulas de que es presa mucha gente de color, es debido principalmente a

UNA EXPLICACION

Publicamos en nuestra edición del 21 de Julio y del 18 de Agosto, de este periódico, el deseo de la renovación del servicio del bus de la Northern Railway en el Ramal de La Estrella, los domingos.

Nos complacemos al saber que nuestra sugerencia fué tomada en cuenta por la Gerencia de la Compañía, estando siempre en la naturaleza de la opinión pública de los servicios de la Empresa, la característica buena acogida de ésta fué manifestada con cuidada consideración.

Naturalmente, nosotros ofrecemos la sugerencia basada por el público, pero en el conocimiento de que nues-

(Pasa a página 4)

la falta de explicación inteligente de sus dificultades. Es nuestra esperanza ver al verdadero hombre atender a este llamado.

Por Ernest Watkins.
Es inevitable que los pleitos legales duren mucho tiempo y recorran a veces una larga distancia. Un plei-

to iniciado, por ejemplo, en el Tribunal de una colonia, con sus típicos bancos de madera y sus puertas y ventanas abiertas para refrescar un poco la ardorosa temperatura, puede terminar en una tranquila habitación de Downing Street de Londres, artísticamente construida y donde no es necesario abrir las ventanas para defenderse del calor. En esta sala sólo hay una pequeña plataforma utilizada por el abogado que defiende su causa. El tribunal está formado por cinco magistrados que se sientan en torno a una mesa circular, vestidos con trajes corrientes. Estos señores constituyen el Comité Judicial del Consejo Privado en funciones; representan el más alto Tribunal de la Comunidad Británica, y pueden dictar sentencia definitiva en un pleito que comenzó en Hong Kong, o Fiji, o Kenya, o las Bahamas, o ante los tribunales de Austria, Nueva Zelanda, Ceilán o Canadá.

El Comité judicial conserva todavía muchas señales de su origen, que se remonta a los comienzos de la administración de justicia en Gran Bretaña. El Rey, con arreglo a esta tradición, es la fuente de toda justicia. En la Gran Bretaña, sus responsabilidades son ejercidas por la Cámara de los Lores y por los jueces de los tribunales del país. Para los ciudadanos de fuera de la Gran Bretaña (incluyendo las Islas del Canal, que no forman parte del Reino Unido) la responsabilidad como tribunal supremo de apelación reside en este Co-

(Pasa a la página 2)

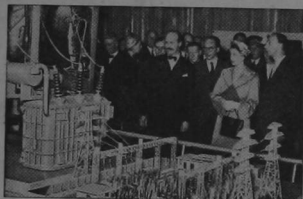
Los Limonenses vencieron en San José en Base Ball

El sábado y domingo anteriores varios de nuestros jugadores estuvieron en San José a fin de formar la Selección Nacional que debía luchar esos días con el equipo Campeón de Panamá. Desgraciadamente no llegaron los panameños y hubo de organizarse en el Parque de Base Ball una serie de tres juegos entre Limonenses y Josefinos.

Los encuentros fueron de clase y el público supo premiar con aplausos las grandes jugadas hechas.

Alcanzó cartel nuestro pitcher novato Marcos Errol, quien confirmó lo que de él se decía. Sugar hace de entrada un home run; Wilson se destaca como catcher; Altman en la tercera como estrella; Garrón a la al-

(Pasa a la página 4)



FESTIVAL EXHIBITION ON INDUSTRIAL POWER OPENED BY PRINCESS ELIZABETH

Her Royal Highness Princess Elizabeth formally opened the Festival of Britain Exhibition of Industrial Power at Kelvin Hall, Glasgow, recently, and paid tribute to the part Glasgow had played in modern industrial development.

After opening the Exhibition, the Princess made a tour of the various sections and saw inventions in the harnessing of power for industry, which have left the discoverers of the past far behind. This picture shows Her Royal Highness Princess Elizabeth looking at a model of an electric grid system during her tour of the Exhibition.

UNA PETICION PARA BIENESTAR DEL PUBLICO

Es para nosotros ya costumbre el ser llamados aquí y allá para escuchar quejas de distinta naturaleza, durante la circulación de EL ATLANTICO los sábados.

Lo siguiente fué expresado por

varias personas residentes en la localidad en la avenida 5ª, a la entrada de los talleres mecánicos de la Northern:

"Haganos el favor de publicar de

(Pasa a la página 2)



"Unless our allies are strong, the Kremlin might take them over, and the danger of war would increase", Harry S. Truman, President of the United States of America, declared recently at the sixth annual National Conference on Citizenship, held in Washington, D. C.

The President said the defense program in the United States has two parts—building up our own armed forces and our national strength... and helping our allies to build up their strength, so they can do their share in preventing war and stopping aggression". The conference was sponsored by the United States National Education Association and the United States Department of Justice. (Photo USIA)

NUESTRA TAREA

Es del conocimiento de todos los habitantes de la República, como también de otros países del mundo, de la triste catástrofe que ha sido víctima Jamaica, la Isla Occidental Británica en el Mar del Caribe, como resultado del devastador huracán que la azotó los días 17 y 18 de Agosto del año en curso.

Tenemos la esperanza de que pronto sabremos de alguna clase de esfuerzo, para socorrer a estos miembros de la gran familia humana y en cuya ausencia estamos usando de estas columnas para hacer un llamamiento a todos cuantos nos leen para que ayuden en esta hora de sufrimientos a nuestros hermanos en Cristo. Mantenerse indiferente a los sufrimientos de los sobrevivientes de la catástrofe sería sin más pensarlo faltar a la Dictadura Divina sobre los requerimientos humanos.

Nos deberíamos esperar para una apelación directa, pero ya que esta no es la costumbre, deberíamos unir con conciencia nuestras almas y reunirnos para mandarles una ayuda, al igual que lo hubiéramos hecho con nuestros vecinos.

El Gobernador de la Isla, con el deseo de socorrer y asistir a la gente pobre para que construyan de nuevo sus casas, ha formado un Comité especial denominado "Fondos Pro-Dañificados del Huracán". Contribuciones del exterior podrían ser mandadas por medio de esta dirección:

**"FONDOS PRO-DAMNIFICADOS DEL HURACAN
Casa del Rey, Jamaica"**

Cerramos este capítulo con un llamamiento forzado a todas las personas que se regocijan bajo la respiración recibida de Dios que realicen una campaña para recoger fondos en todas partes y mandarlos inmediatamente a Jamaica, donde existe la gran necesidad de contribuciones financieras.

UNITED FRUIT COMPANY

ITINERARIO DE VAPORES

**Fechas aproximadas de llegadas
A PUERTO LIMON**

SUJETAS A CAMBIO SIN PREVIO AVISO

**SERVICIO Llegada a
DE NEW YORK LIMON**

S/S. CAPE AVINOF	31 de Agosto,	1951
S/S. CAPE CUMBERLAND	5 de Septiembre,	1951
S/S. CAPE COD	11 de Septiembre,	1951
S/S. CAPE ANN	19 de Septiembre,	1951

**SERVICIO Llegada a
DE NEW ORLEANS LIMON**

S/S. LEVERS BEND	2 de Setiembre,	1951
S/S. FIADOR KNOT	3 de Setiembre,	1951
S/S. MAYARI	17 de Setiembre,	1951
S/S. MANAQUI	30 de Setiembre,	1951

Los anteriormente mencionados vapores habrán de recoger carga en Puerto Limón, para New York, New Orleans, Europa, Puertos del Oriente, América del Sur y otros Puertos.

**SERVICIO SEMANAL A CRISTOBAL
EN LA STELLA MARIS.**

Para información adicional, sugerimos visitar
las Oficinas de nuestros agentes

**COMPANIA BANANERA DE COSTA RICA
SAN JOSE LIMON — PUNTARENAS**

Una petición para bienestar del Público

(Viene de la primera página)

nuevo en su may útil seminario, las molestias a que estamos sujetos debido a los incansables pitazos locos de las locomotoras en sus idas y vueltas en la División Mecánica de la Northern Railway. Aun cuando sea en horas avanzadas de la noche y en las primeras horas de la madrugada, hay ciertos maquinistas que aparentemente es su deleite pitar largamente para causar disgusto al vecindario".

Solicitamos respetuosamente la atención de la Empresa para que corrija esa falta y obliguen a los maquinistas a que piten cuando sea necesario, pues es de interés a las vidas humanas y para mantener libre a la Compañía de malas consecuencias.

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

Recuerda a sus abonados que los recibos por servicios eléctricos deben ser cancelados en la PRIMERA QUINCENA de cada mes.

The Electric Company of Limon hereby reminds its subscribers to the electric services that the payments are to be effected within the first fifteen days each month.

El Comité Judicial del Consejo Privado...

(Viene de la 1ª página)

mité del Consejo Privado, que es el organismo original de consejeros de la Corona.

Una tribunal abierto a todos

Los Estados miembros de la Comunidad Británica que han alcanzado su independencia tienen facultades para instituir sus propios tribunales supremos de justicia. En los demás casos, cualquier pleito jurídico puede llegar al Comité Judicial del Consejo Privado. Cada colonia provista del sistema legal propio puede establecer las condiciones bajo las cuales procede apelar de las resoluciones de los tribunales coloniales ante el Comité Judicial de Londres, pero cualquier ciudadano de cualquier colonia puede dirigirse al Comité pidiendo autorización para apelar, y si el caso es de trascendencia constitucional, o el Comité considera que el asunto no ha sido tramitado en la forma debida ante el Tribunal colonial, se concede dicha licencia. Pero el Comité no dicta sentencia formalmente, sino que se limita a aconsejar al Rey la orden que debe dictarse.

Los miembros del Comité son Consejeros Privados que han desempeñado altos cargos judiciales en la Comunidad Británica. Normalmente forman el Tribunal cinco magistrados. Pueden figurar entre ellos miembros de la Cámara de los Lores de Gran Bretaña y titulares de altos cargos de la carrera judicial, como el Ministro de Justicia y el Presidente del Tribunal Supremo. Los Presidentes de los Tribunales Supremos de los Dominios fueron con frecuencia, en el pasado, miembros del Comité. El Presidente nominal del Comité es el Lord Presidente del Consejo Privado, car-

go de nombramiento político en el Reino Unido, y si el Lord Presidente es abogado, puede desempeñar también la presidencia efectiva. (El último que hizo así fue Lord Parmoor, padre de Sir Stafford Cripps).

El Tribunal está abierto a todos, incluso a los que no tengan medios económicos. Los abogados de todas las partes de la Comunidad Británica acuden ante el Comité para defender los pleitos de sus conciudadanos.

Una norma común de justicia

De los pleitos apelados ante el Comité en el verano de 1951, tres procedieron de Canadá, dos del Este de Africa, uno de Ceilán, otro del Oeste de Africa y otro de Hong Kong. Están pendientes de ser juzgados otros pleitos procedentes de Honduras Británica, de Bermuda y de Singapur. Estos pleitos abarcan temas tales como la reclamación contra una expulsión injusta de un sindicado, o la impugnación de la efectividad de una proclamación hecha por el Comandante Supremo de los Aliados en Singapur en materia de impuestos.

El Comité Judicial no pretende establecer un cuerpo uniforme de leyes. Cada dominio y cada colonia tiene sus propias leyes y ordenanzas, y la misión del Comité consiste simplemente en interpretarlas. Pero el Comité se esfuerza por mantener una norma común de justicia, y procura que cada decisión judicial esté apoyada en las pruebas presentadas en el juicio, con independencia de todo influjo de carácter político. Estas son las tradiciones que el Comité mantuvo en el pasado y se propone sustentar en el porvenir.

Hair Cut and Shave — Newspapers — Books — Novels.
Picturés. Magazines; Yes Sir' Go to Dixon's — Your

BASE-BALL



a cargo de CHALO

BASE BALL — Estrella del Hazard obtiene 17 triunfos consecutivos

La confianza le abre el paso a Danny Hayling. Dice su manager.

Con la temporada por terminarse, el joven pitcher del Hazard Bombers ha ganado 17 partidos consecutivos, record que se cree irigulado en las Ligas menores. El presente record de Danny es 19 partidos ganados, sin pérdida en 20 partidos en que ha aparecido. Trabajó en 144 innings, permitió 87 hits, 71 carreras, 134 ponchados, 107 bases por bolas, golpeó a 3 jugadores con la bola y cometió 11 wild pitches.

Hayling fué adquirido por el Campanis en Costa Rica el invierno pasado.

Entró con los Dodgers y fué enviado luego a Hazard para obtener experiencia. En Hazard Danny tra-

baja bajo las órdenes de Max Macon, quien fué en épocas pasadas lanzador de los Cardenales. Dice Macon que el joven costarricense es un prospecto para las Ligas Mayores. Tiene mucha confianza en sí mismo, algo que le ha valido sus múltiples triunfos, y posibilidades muchas para el futuro.

El control es el mayor problema de Danny, pero eso le sucede a todo principiante. A veces da dos o tres bases por bolas en un inning, saliendo siempre libre de compromisos al dejar los hombres en las almohadillas. Como ilustración de este punto, Danny dió 16 bases por bolas en un partido frente a Morristown, anomalía esta que le daría a cualquier equipo suficientes carreras para ganar, pero no contra Danny.

(Breve reseña tomada del "News Centinel").

El sábado y domingo anteriores, en vista de que los panameños no comparecieron para la tan anunciada serie Panamá-Costa Rica, se organizó una serie entre la Selección Josefina y Limonense. Se jugaron dos partidos, venciendo los limonenses ambos, por 6-5 y 3-1. Participaron en el cuadro representativo de Limón, los limonenses Gato Richard, Duncan, Octavio Muñoz y Carlos Hayling, integrantes todos de equipos capitulinos.

Como mérito al triunfo obtuvieron una preciosa copa.

BEISBOL — Segundas Divisiones.

Resultados: Júpiter: 5. Ticos: 14. Motive Power: 17. Cubs: 4. Colegio: 5. Latino: 0. En este último partido el lanzador del Colegio, Steele, no perdió hits.

FUTBOL — Júpiter se impuso a un

aguerrido Torino 2 x 1 y Barcelona

castigó al Marte con un 3 x 1.

Estos son los resultados de los dos eventos de primera categoría efectuados en domingo anterior, de los que la afición quedó muy bien impresionada por la calidad de fútbol que se brindó en ellas. En el primer encuentro los del Torino jugando de hombre a hombre y dominando en parte, no lograron ventajas al llegar a la meta contraria por la inseguridad en el remate.

El Marte, como dijimos anteriormente, ha demostrado un decaimiento pero a pesar de eso dió buena batalla a su enemigo. Sobresalió en las filas del Barcelona Gmo. Varela. Por el Marte, Rafael Angel Ramirez, caballero jugador que ha ayudado grandemente a este deporte en distintas ocasiones; y el guardameta Bernardo Narciso.

BASKET BALL — Aduana: 24 — Relámpago: 21 — Huracán: 14. — Escuela: 15.

Poca disciplina, poca cultura demuestran los jugadores en la cancha. Gran parte del público no sabe comportarse como se debe en el recinto de la escuela, donde se efectúan estos encuentros; posiblemente lo han confundido con otros lugares donde se prestan para bajezas como las que han cometido. La Liga debe tomar drásticas medidas para evitar acciones futuras.

LA PROVEEDORA

OFRECE:

LECHE CONDENSADA NESTLE	lata	1.65
LECHE KLIM	lata	5.25
MANTECA	libra	2.50
SAL	libra	0.20
ARROZ	libra	0.70
ESPONJAS DE ALAMBRE	c/u.	0.30
BRILLO EN MOTAS	c/u.	0.30
HARINA	libra	0.50
JABON ISLAND PALM	pan	1.00
LECHE POLVO MY BOY	lata	3.50
GRAPAS PARA CERCA	libra	1.00
HERRADURAS para mula y caballo	libra	1.60
ENCHUFLES PARA PLANCHA	c/u.	1.25
SOCKETS COLGANTES	c/u.	1.75
CORDON ELECTRICO	yarda	0.50
CARBURO	libra	1.00
LAPICES DE CARPINTERO	c/u.	0.45
RATONERAS	c/u.	1.75
GOMA LACA	libra	7.00
LEVADURA SECA	onza	0.40
PINTURA "LA CASA"	galón	32.00
ESTOPA BLANCA	libra	5.00
PINTURA PROTECTO	galón	30.00
PLOMO PARA CACERIA	libra	5.00
ALAMBRE DE PUA, rollo de 40 kilos.	c/u.	76.00
CORTADORES DE CACAO EXTRANJEROS	c/u.	6.00
CLAVOS DE 2 PULGADAS	libra	1.00
BOMBILLAS 25 watts	c/u.	0.75
LIMPOL — para limpiar y pulir muebles.	frasco	2.50
COLA GRANULADA	libra	3.00

VISITE NUESTRO DEPARTAMENTO DE FERRETERIA.

MILES DE ARTICULOS A PRECIOS RAZONABLES.

LA PROVEEDORA

APARTADO 175 — PUERTO LIMON

— ESCUELA PARA TODOS —

Reclama el Dr. Torres Bodet ante los delegados a la XIV Conferencia de Instrucción Pública

GINEBRA, Julio 1951.—En medio de gran entusiasmo, el Director General de la UNESCO, Sr. Jaime Torres Bodet, expuso ante los representantes de los países que concurren a la Conferencia de Instrucción Pública reunida en Ginebra, los deberes que incumben a los gobiernos, a las Naciones Unidas y a todas las instituciones dedicadas a labores culturales a fin de llegar lo antes posible al establecimiento de la escuela gratuita y obligatoria. Escuela para todos los niños —recalcó el Director de la UNESCO— sin distinción de

razas, ni de países pobres o ricos, ni de zonas progresivas o retrasadas.

Uno de los apartes más importantes del discurso mencionado, fué destinado a anunciar las cláusulas de un PACTO que será sometido a la firma de los Estados Miembros de las Naciones Unidas y mediante el cual los gobiernos se comprometen a adoptar las medidas necesarias para que en un plazo de tiempo determinado se cumpla plenamente el artículo 26 de la Declaración de los Derechos del Hombre.

(Concluída)

SASTRERIA Y TIENDA EXCELSIOR

— DE —

CLETO STEELE Y SU SEÑORA.

ESTILO - CONFECCION - ECONOMIA

Todo esto en un solo vestido de la

SASTRERIA DE CLETO STEELE

— CREACIONES FEMENINAS —

Vea nuestros trajes con que usted había soñado.

Sobre todo tenemos toda clase de materiales de inmejorable calidad y con precios que no admiten competencia.

LIMON, CONTIGUO AL CONSULADO INGLES

— EL CONSEJO EJECUTIVO DE LA UNESCO —

PARIS, 5 de Julio.—La Conferencia General procedió ayer a la designación de seis miembros del Consejo Ejecutivo de la UNESCO. Este Consejo colabora con el Director General en la ejecución del programa aprobado por la Conferencia. Las designaciones se hacen teniendo en cuenta la personalidad en el campo de la cultura, de las letras o de las ciencias de cada uno de los designados y respetando en cierto modo una representación geográfica, a fin de que dentro de la UNESCO sean oídas las opiniones de todos los grupos culturales.

Después de las designaciones efectuadas en el día de ayer, el Consejo Ejecutivo de la UNESCO quedará integrado como sigue:

Sir Ronald Adam (Reino Unido).
Dr. Rafael Bernal Jiménez (Colombia).

Profesor Paulo de Berredo Carneiro (Brasil).

Dr. Antonio Castro Leal (México).

Dr. Luther H. Evans (Estados Unidos).

Conde Estéfano Jacini (Italia).

Monseñor Juan Maroun (Libano).

Dr. C. Parra-Pérez (Venezuela).

Señora Gerónima Pecson (Filipinas).

Profesor Jean Piaget (Suiza).

Señor Roger Seydoux (Francia).

Profesor Alf Sommelfelt (Noruega).

Señor Ahmet Kutsi Tecer (Turquía).

Dr. F. Bonder (Holanda).

Dr. S. M. Sharif (Pakistán).

Sr. Vladislav Ribnikar (Yugoslavia).

Sr. A. L. Mudaliar (India).

Dr. Constantin Zurayk (Siria).

Una explicación...

(Viene de la 1ª página)
tra recomendación no sería compatible con el interés de la Compañía, es conciencia prudente de los solicitantes, al igual que el público en general, aceptar el más alto principio

del interés recíproco de la Empresa.

Tomamos esta oportunidad para reiterar que la Compañía está sirviendo extensamente al público viajero, aun cuando su situación económica es adversa.

— COSTA RICA Y LA U.N.E.S.C.O. —

En marzo de 1951, atendiendo estas solicitudes de asistencia técnica, la UNESCO envió a Costa Rica una misión exploratoria que concertó con el suministro de ayuda de la UNES el Gobierno un acuerdo básico para CO y que, de acuerdo con el Gobierno y con las autoridades de educación, recomendó la realización de una encuesta sobre el sistema educativo del país, además de la colaboración de los expertos a estos proyectos.

Seguendo las recomendaciones de su misión exploratoria, la UNESCO está negociando actualmente un acuerdo suplementario con el Gobierno de Costa Rica para el envío de un equipo de cinco miembros; dos de ellos analizarán los resultados de las diversas encuestas realizadas sobre el sistema educativo y los problemas del país en ese respecto, y los otros tres trabajarán en los tres proyectos para los que se ha solicitado su asistencia.

La Organización Internacional del Trabajo cooperará en la ayuda técnica ofrecida a Costa Rica.

Héctor Gutiérrez M.

Nota: Tomado del Informe de la Asamblea General en la quinta conferencia por el Dr. Jaime Torres Bodet, Presidente de la UNESCO y enviado desde París por vía aérea. Quisiéramos oír algún comentario sobre las dos notas, Costa Rica y la UNESCO. — H. G. M.

TALLER MEMBRENO

75 yards east of Robert Hnos.

Front of Fuscaldo Hnos.

Phone 4296 || Post Box 1983.

— San José —

We buy, sell and repair

Cash Registers — Type-writers and

Accounting Machines in general of

all marks and models.

Our service extends throughout the

entire territory of the Republic.

Los Limonenses vencieron en...

(Viene de la primera página)
tura de siempre, Calder bateó bien y Gato Richard dominó al contrario.

El triunfo fué en todos los juegos rotundo a favor de Limón. Nuestros muchachos recibieron un bello trofeo. Fueron dirigidos por el amigo Xirinach y representados por don Johnny Humphreys.

Después del último encuentro visi-

taron el hogar de nuestro distinguido amigo don Luis Mauro Carvajal y su señora doña Paulina Montes de Oca de Carvajal, quienes demostraron su cariño a los jugadores, obsequiándoles una recepción espléndida que los muchachos mucho agradecieron.

Nos alegramos de este triunfo y ojalá se tome en cuenta la forma y clase que se está jugando en Limón.

¿DOLORES ARTICULARES?

Ya
no me
molestan



SI le atormentan dolores articulares, entorpeciendo cada movimiento que usted hace, es posible que el exceso de ácido úrico sea la causa.

Usted debe ayudar a su organismo a librarlo de los venenos y desechos, como el exceso de ácido úrico, que conspiran contra su salud. Para ello, recurre a las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga, conocidísimo diurético.

Las Píldoras De Witt, por su acción diurética, activan los riñones, ayudándolos a eliminar los desechos y venenos que se forman constantemente en el organismo.

Se hallan en venta en todas las farmacias del país, en frascos de 40 y 100 píldoras.

INDUSTRIA BRITANICA

Píldoras De WITT

para los Riñones y la Vejiga

REUBEN, ROTHSCHILD LTDA.

PUERTO LIMON.

(COMO SIEMPRE, LOS PRIMEROS)

ANUNCIAMOS A TODA NUESTRA CLIENTELA:

Que hemos establecido la exportación de Hule y que ya recibimos cualquier cantidad.

HAGA SUS ENVIOS A REUCHILD — LIMON.

EL HULE DEBE SER DE PRIMERA CALIDAD, SECO Y LIMPIO.

LA CASA DE:

R. C. A. VICTOR — La Marca Suprema en RADIOS, en varios Modelos Magníficos.

Es su Mejor Garantía de que llevará la Alegría a Toda su Familia.

REGALE UN INSTRUMENTO R. C. A. VICTOR: EL OBSEQUIO QUE SIGUE OBSEQUIANDO.

Tome KOLA GARRON

THE ATLANTIC

ALL THE WEEK IN ONE DAY

EDITOR:

JOS. A. THOMAS

Number 87

SEPTEMBER 1st, 1951

Year 2

LIMON, COSTA RICA

POST BOX 199

—OUR TASK—

★ FROM OUR DESK.

★ By THE EDITOR

It is well known throughout this Republic as well as other parts of Christendom of the very sad fate which has stricken Jamaica, the British West Indian Island in the Caribbean area, resultant from the devastating hurricane which struck there on the 17th and 18th of August of the year in course.

We were hopeful ere this writing to learn of some efforts to succour those members of our grand human family and in absence of which we are using these columns to awaken all and sundry to that supreme human responsibility which we owe to our brethren, the world over. To remain indifferent to the sufferings of the survivors of the catastrophe would be indeed contrary to the dictates of divine and human requirements.

It is not for us to wait for a direct appeal, such is not the custom, but rather our soul consciousness to get together and send help as we would and have done to our next door neighbours.

The Governor of the island, in order to provide relief and assist the poorer people to reconstruct their homes, has set up a Hurricane Relief Fund under the management of a special committee. Contributions from abroad should be sent to the following address:

**"THE GOVERNOR'S HURRICANE RELIEF FUND,
King's House, Jamaica".**

We close this chapter with a forceful appeal to every person who enjoys God's given breath to get in fund raising campaigns everywhere and send immediately needful financial contributions to Jamaica.

ANOTHER TIGER KILLED IN THE ESTRELLA REGION

Messrs. Alfred Lewis and Leopold Forbes by their bravery and gun-men-ship while on a hunting trip have shot and killed a tiger, two feet four inches in height and five feet six inches in length. The monster was seen in its habitat about two miles and a half from the railroad by Beverly Farm along the Estrella

region.

We heartily congratulate the two youngmen for the demonstrations of bravery and stamina in having killed the beast of prey and took its body on mule back to the village. They merit appreciation in a more tangible manner than we are extending in words.

HURRICANE DEATH TOLL IN JAMAICA: 150 KILLED

Homeless Islanders 'Wonderfully Cheerful' Reports Governor

JAMAICA, August 1951.—After making an airplane tour of hurricane-battered Jamaica, the Governor, Sir Hugh Foot, reported today that the death toll probably amounts to 150 killed. Reports of casualties from the worst-hit town of St. Thomas are still being received and it is believed that the number of lives lost in this community alone will exceed fifty.

The heaviest damage occurred through the area between Morant Bay and Kingston. Appalling devastation was seen in the town of Morant Bay, where all the public buildings' collapsed, including the hospital. As bridges were washed away, communication by road is impossible but a strong military party made a determined attempt to get through last night. A launch has been sent which should reach the town this morning.

The Governor stated that the areas worst affected are Saint Thomas, Kingston, Saint Andrew, Saint Catherine and Clarendon. The damage was much less in Westmoreland and Saint Elizabeth. No casualties have been reported from Savana-la-mar. At Montego Bay in the north of the island, normal conditions are existing and the situation in all northern centers is believed to be satisfactory.

Essential services in Kingston and Saint Andrew are being restored as fast as possible and although shortage of water is causing anxiety, some electric power is now available; the local newspaper will be dropped by air tomorrow. The food situation

is not yet serious but destruction of crops will soon create a major problem. Loss of banana trees alone is estimated at 100 per cent.

To provide relief and assist poorer people to reconstruct their homes, a Governor's Hurricane Relief Fund will be set up and administered by a special committee. Contributions from outside Jamaica should be sent to: "The Governor's Hurricane Relief Fund, King's House, Jamaica".

The work of the Red Cross and other organizations such as the St. John's Ambulance Corps is "beyond praise" according to the Governor. "Everywhere the people have behaved excellently and even the homeless have been wonderfully cheerful" he added.

PRINCESS MARGARET'S TWENTY-FIRST



Princess Margaret came of age on August 21st, and celebrated her birthday at Balmoral Castle.

"HOLLYWOOD STORE" de S. Berenzon

Big Clearance Sale
Bargains you have never Seen Before
Hurry! Hurry! Hurry!

ST. MARK'S CHURCH

LIMON — COSTA RICA

The Church is the Pillar and the Ground of the Truth.

SERVICES:

SUNDAYS: 6.00 a. m.—Solemn Holy Eucharist Sermon.
8.00 a. m.—Holy Eucharist.
3.00 p. m.—Sunday School.
7.00 p. m.—Solemn Evensong, Sermon.

WEEKDAYS: Wednesday, Friday, Holy Days — 6.00 a. m.
Wednesday — 7.00 p. m.
Saturday: Confession — 4.00 — 5.00 p. m.

See Weekly Parish Bulletin For Other Announcements

More than 300 persons are being accommodated in the Bramwell Booth Memorial Hall, Kingston, which is The Salvation Army's largest building in Jamaica. Other halls are accommodating lesser numbers and the Institute for the Blind has taken in an additional 50 blind persons. This information, with other news of the devastating hurricane, has been sent to the Sectional Headquarters in the Canal Zone from the Territorial Commander, Colonel W. M. Sansom.

Damage to the organization's properties is extensive, particularly to the Officers' Training College, the Tunstall Cottage Home for the children of leper parents, and the Western Home for Girls, Constant Spring, where a dormitory collapsed

By the pen of one of the giant human pillars of Siquirres, we learn that the population is jubilant with regard to the new life taken on by Siquirres.

The township is now made adorable and comfortable with its fine market, the new and accommodating agency of the National Bank of Costa Rica, the up-to-date sanitary conditions, adequate water supply, electric lights with profound gratitude to the Northern Railway Company for the electricity. In addition there

SALVATION ARMY IN KINGSTON HOUSES OVER 300 HURRICANE VICTIMS

just after the inmates escaped to safety.

All Salvation Army personnel, associated with the Territorial Headquarters, are safe. Included are Captain and Mrs. Edward Hodgson, who were stationed in Panama for some years, and their three children. Captain

Hodgson is the brother of Mrs. Major H. F. Tucker of Balboa.

The Salvation Army, co-operating with the British Legation, and assisted by the Junta Femenina de Beneficencia of Panama, was able to send off on the M. V. Reina del Pacifico more than \$500.00 worth of

NEWSPAPERS:

Jamaica Gleaner — Jamaica Times — Chicago Defender
Trinidad Guardian, etc. For Sale at Dixon's Barber Shop,
West of the Limon Market.

SQUIRRES STANDS IN NEED FOR AN UPRIGHT AND WELL INFORMED MAN

exists ample sacred edifices for Christian worship whether in the faith of Roman Catholicism, Anglican, Methodist, Seventh Day Adventism and other forms of paying reverence to God. However, it has been expressed that a vacancy exists for a residential intelligent, upright and well informed man of colour,—one

capable to act as counsellor and defender to the population of colour, particularly to those of the old West Indian stock; listen to their groans and make proper representation before the competent authorities with the view of seeing justice administered in accordance with the well established just laws of the Republic.

food as well as a large collection of used clothing. The consignment of food was made possible through substantial cash donations from the First Baptist Church, Balboa Heights; the Pedro Miguel Union Church Woman's Auxiliary and Sunday School; collections of food by Mrs. C. R. Taht, Miss M. Hennen, and gifts of food, or money, from Salvationists; members of the Balboa Union Church; Miss A. de Castro of the Panama School for the Blind; Wallace Brothers, photographers; Andrew Lawson, Miller; a collecting box through the courtesy of Dagmar, and many other friends.

Already money, food and clothing is on hand in preparation for a next shipment.

It has been assured that such an individual would succeed; not only financially, but would gain the affection and goodwill of the community.

His services if proven worthy of the confidence reposed in him, would, without doubt draw people from neighbouring towns. Many of the rebuffs which many people of colour encounter are due principally to lack of proper explanation of their troubles. It is our hope that the right man will rally to this call.

Competent Male English Teacher Wanted at Old Harbour

The Old Harbour English School Board desires the services of a competent male English Teacher to take charge of the school of the district.

Very comfortable accommodation are reserved and good wages. The teacher

will not have the difficult problem to depend on school fees for his own existence. The Officers of the Board take care of this phase of the educational system.

APPLY: OLD HARBOUR SCHOOL BOARD — Old Harbour.

— IN BRITAIN TODAY —

To improve colonial diets, the British Government is manufacturing food yeast from molasses. In Jamaica, the Principal trial area, the new food has proved very helpful in fighting tropical ulcers.

Britain has made "much progress" in the development of atomic weapons according to official sources.

Britain is spending \$360 million on education this year, more than ever before in her history.

VISIT THE NEW LUMBER DEPOSIT BRITTON AND HOLNESS, LIMITED GUARANTEED FIRST CLASS BLACK HEART LAUREL, WELL ASSORTED

SITUATED: Between the former Lindo Brother's Office and Gourzong's Radio Repairs - Front Railroad Yard.

S. D. Britton — Manager.

FOR ALL KINDS OF TOOLS, HARDWARE & ELECTRICAL SUPPLIES

VISIT

Ferretería "LA MEJOR OFERTA" de Jenaro Vargas

(100 yards North of EL GALLITO)

— DIRECT IMPORTATION —

WHOLESALE & RETAIL

Post Box 1958 — San Jose — Telephone 3949

Despacho de Recetas de Oculistas



MEN'S DELUXE BE-BOP
"PRIVATE EYE"
Be the hit of the crowd!
Genuine Optical Zyl. Light
or Dark Tortoise Shell,
Black or Light Brown
frames.

Sus ojos no tienen
precio... háguelos exami-
nar una vez al año.



OPTICA TRENAN

60 VARAS SUR DEL BANCO DE SEGUROS
SAN JOSE, COSTA RICA

An official decree has been issued regarding the conditions in which will be permitted the delivering of bread to residences and all places where bread is on sale.

The decree appeared in the Official Gazette of August 24 and literally says:

The Constitutional President
of the Republic:

By authority of multiples of
Flour Industrialists and the National

Modification of Regulation in Delivery of Bread

Chamber of Retail Merchants has
decreed:

Article 1. — Reforms as follows
Article 28 of the Regulation of Ba-
keries, Executive Decree N° 6 of
June 30, 1951.

Article 28. — It remains permitted
always to deliver bread to residences,
but which must be done in accordance

with the following requisites here-
with established.

The sale of bread in establishments
must be kept in appropriate containers
to prevent the public touching the
bread. Grocery shops and other places
handling the sale of bread must
condition receipts exclusively for
this purpose and to be kept from

other products which may contaminate
or damage the bread. The places of
business as well as the baskets which
serve as containers for bread are to
have posters indicating the name of
the bakery from which the bread
proceeds.

Article 2. — Derogates the Exe-
cutive Decree N° 10 of June, 1951.
Presidential Palace — San Jose — on
the fourteenth day of August 1951.
OTILIO ULATE. — The Minister of
Public Health, — J. Cabezas D.

AN EXPLANATION

We published in the July 21 and
August 18 issues of this newspaper,
the desirability of renewing the mo-
tor bus service of the Northern Rail-
way Company on the Estrella Branch
on Sundays.

It is rather gratifying to know
that our suggestions have been noted
by the management of the Company,
and being in the nature of public
opinion of the Company's service, the
characteristical goodwill of the Man-
agement was manifested by a careful
consideration.

It is quite natural for us to offer
suggestions based on public sentiment,
but on receipt of the information
that such recommendations would

not be consistent with the best in-
terests of the Company, it is the
prudent consciousness of the solicitors
as well as the public in general
to accept in the highest principle the
Company's interests reciprocally.

We take the opportunity to reiterate
that the Northern Railway is serving
extensively the travelling public, in
spite of adverse economical and
other circumstances.

It is now a general experience for
us to be called here and there to
listen to complaints of different na-
tures, during the circulation of THE
ATLANTIC on Saturday mornings.

The following was expressed by
a number of persons residing in the
locality from the Cubs Sport Club
to the entrance of the yard of the
Machine Shops:

FOR:

Ebony — Color — African Opinion — Tan Confessions —
World — Ring — The Crisis — Opportunity and Other
Magazines. Go FIRST to Dixon's Barber Shop
West of the Limon Market.

"Please do us the favour to publish
again in your very useful weekly,
the annoyance we are undergoing
due to the ceaseless blowing of the
whistles of locomotives in leaving
and returning to the Mechanical Di-
vision yard of the Northern Rail-
way Company. Whether it be the
dead of night or the small hours of
morning there are certain locomotive
drivers who seemingly delight in
this long blowing to the discomfort
of the entire neighbourhood". We
solicit very respectfully the attention
of the Management to see to the
trimmings and obligate the operators
to cease such incessant blowing
which so perturbs the affected parties,
thus eliminating future complaints
directed against the Company.

MILLER DECORATES

PRESIDENT ULATE

On Monday, August 26 Mr. Ed-
ward G. Miller, United States As-
sistant Secretary of State in charge
of Latin American affairs, presented
the Legion of Merit in the degree of
Commander to President Otilio Ula-
te in a ceremony at the presidential
palace in San Jose.

Mr. Miller came here for the oc-
casion from Panama, where he is at-
tending the session of the Inter-
American Economic and Social
Council. He returned on Tuesday to
Panama.

REUBEN, ROTHSCHILD, LIMITED

PORT LIMON.

(THE FIRST AS ALWAYS)

WE ANNOUNCE TO ALL OUR CLIENTS:

That we have established the Exportation of RUBBER

and that we are ready to receive any quantity.

MAKE YOUR SHIPMENTS TO REUCHILD, LIMON.

THE RUBBER MUST BE OF FIRST QUALITY, DRIED Y CLEAN.

THE HOUSE OF:

R. C. A. VICTOR — The Supreme Trade Mark in Radio
in various magnificent Models.

It is your best guarantee which will
bring happiness to all your Family.

A GIFT OF AN R. C. A. VICTOR INSTRUMENT
CONTINUES ALWAYS A PRESENT.

Blind Welfare Assoc'n
Building School

The Blind Welfare Association of
Trinidad is building a school to
accommodate about 40 or more blind
children, expected to be drawn from
other West Indian islands as well
as Trinidad. It is expected to be
ready for occupation towards the end
of the year.

Children will be admitted from
five years of age and will normally
be kept up to 18, but the limit may
be pushed to 21 years.

Trinidad's Institute for the Blind

Administration Course Opens in Grenada

Twenty-nine civil servants of the Windward Islands are attending a lecture course in Public Administration in Grenada, given under the auspices of the Extra-Mural Department of the University College of the West Indies.

WITH THE METHODISTS

It has been released that the Methodists of our city will stage a concert as an effort to raise funds for the sufferers of Jamaica.

The setting will be in the hall of the Universal Negro Improvement Association on Friday night, September 7, 1951.

WITH THE SICK IN HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS

During the week in course we visited the following inmates of the San Juan de Dios Hospital who were either receiving medical or surgical treatment or recuperating from their various ailments.

Among them were the following: From Limon—Thomas Morant, Adina Murray, Dorothy Wright, Violeta Stubb and Tinnes Carr.

From Old Harbour—Henrietta Brown.

From Turrillal—(formerly of Limon) Roy MacRae.

From San Jose—Maud Nicholson. Also Thomas Allen 'Tommy' well known in Limon and San Jose.

We understand that ere we go to press, Tommy will be discharged after having underwent a technical surgical operation.

McFADDEN LEAPS INTO HUDSON RIVER FROM AIRPLANE

ALPINE, New Jersey, August 26.—Eighty-three-year-old Bernard MacFadden, founder of several physical culture magazines parachuted from a plane into the Hudson River and landed safely only 20 feet from the New Jersey shore. Rescuers pulled him from the water into a fishing boat as he declared: "I feel like a million. Next year I am going to jump over Niagara Falls".

While several thousand persons watched, as MacFadden's chute took him dangerously close to the huge rocks bordering the right bank of the river.

The pilot of the plane said that MacFadden said that he made the leap to prove "the safety of parachuting into water". He wore a 2-piece red wool ski suit, blue Mae West life preserver and white head-

THE PEOPLE'S HOUSE JACK ORANE SUCS. - LIMON

You will need a good article for your money so see us first for the best of everything—

Suitings, dress materials, and all other requirements in Ladies' & Gents wear prices always to please you.—

If you don't read, you can't know' If you don't know, you can't argue' — Keep up with the times; read always — Get all your reading matter at Dixon's Barber Shop. West of the Limon Market.

Productores Unidos de Cacao, Ltda.

(OLD THEATRE MODERNO)

THE UNITED CACAO PRODUCERS LIMITED, BEING NOW UNDER NEW MANAGEMENT IS ABLE TO PAY THE BEST PRICES.

Consult our prices and in addition we give our best attention to the farmers and others who trade with us.

Ramón Acón León

Alfonso Solé Lippa

General Manager.

Assistant Manager.

— COMPARE PRICES BEFORE YOU BUY —

SAVE MONEY AT

LA PROVEEDORA

PABLUM	PK.	2.35
NESTLE CONDENSED MILK	tin	1.65
KLIM	Tin	5.25
LARD	lb.	2.50
COFFEE	lb.	3.20
BLACK BEANS — SOFT	lb.	0.65
SALT	lb.	0.20
RICE	lb.	0.70
FLOUR	lb.	0.50
MY BOY POWDERED MILK	tin.	3.50
WIRE SPONGES	EA.	0.30
ISLAND PALM SOAP	cake	1.00
FENCE STAPLES	lb.	1.00
HORSE & MULE SHOES	lb.	1.60
CARBIDE	lb.	1.00
IRON PLUGS	each	1.25
ELECTRIC CORD N° 20	yd.	0.50
CARPENTERS PENCILS	each	6.45
RAT TRAPS, that rid your house of rats.	each	1.75
GUN POWDER FFF Dupont Brand	lb.	14.00
TEA SPOONS, aluminum	each	0.45
PADLOCKS, they actually work.	each	1.00
PAINTS "LA CASA"	gal.	32.00
BARBED WIRE, 40 kilo roll	each	76.00
COCOA CUTTERS, foreign	each	6.00
BRILLO, LARGE SIZE	each	0.30
ALUMINUM FORKS	each	0.70
ALUMINUM TABLE SPOONS	each	0.65
NAILS — 2 INCH AND 2½ INCH	lb.	1.00
LIGHT BULBS, 25 watt	each	0.75
LIMPOL FURNITURE POLISH	bot.	2.50

Visit our Hardware Dept. Thousands of articles at reasonable prices. Quick, courteous service, always. And Remember, Also, we Give You Honest, Correct Weight.

LA PROVEEDORA

BOX 175

PORT LIMON

TO STUDY SPEECH HABITS IN JAMAICA

Frank G. Cassidy, Jamaica-born Professor of Linguistics in the English Department of the University of Wisconsin, is in Jamaica to study the island's speech habits, including the grammatical influence of West African languages on Jamaican dialects. He has been granted a Fullbright award for research.

This award was suggested by Senator Fullbright of Arkansas as one way in which European countries could pay back some of their war debt to the United States by financing scholars from America studying at their universities or doing research.

IN BRITAIN TODAY

A million-dollar industry has been built up from Scottish sea-weed, which is today being manufactured into a wide range of products, including tooth paste.

Advance Notices

on Entertainments
at St. Mark's

Following are the coming events to be celebrated in the Hall of the St. Mark's Archdeaconry:

Monday night, September 24.—Woman's Auxiliary Program and Drama "Bottled Beauty". The night of October 5.—The Knights of St. Andrew will stage a rally featuring "The most popular game". On October 15, the public will decide the most popular among the following: Joe Louis, Ezzard Charles — Sugar Ray Robinson — Joe Walcott — Joe Di'Maggio — Jackie Robinson and Tuzo Portugeoz. The Parish Vestry Rally.

Harvest Thanksgiving will be observed on Sunday the 28th of October of the year in course.

Dedicate Methodist, Church in Belize

Sir Ronald Garvey, Governor of British Honduras, and Lady Garvey headed a large and representative gathering which attended the dedication of the new Methodist Church at Belize, by the Rev. Hugh Sherlock, acting chairman of the Jamaica District of the Methodist Church.

The church which was built at a cost of £29,000, is popularly known as the 'Methodist Cathedral of Central America.